



CK.0000068861

Tiếng Anh cho nhân viên kế toán

Biên dịch
Nguyễn Thành Yên

AI NGUYỄN
HOC LIEU



NHÀ XUẤT BẢN TỔNG HỢP THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Tiếng Anh
cho
nhân viên
kế toán

Biên dịch
Nguyễn Thành Yến



NHÀ XUẤT BẢN TỔNG HỢP THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Unit ONE Banking Facilities	Dịch vụ ngân hàng	7
1. Opening a new banking account	<i>Mở tài khoản ngân hàng mới</i>	7
2. Drawing money against a traveler's check	<i>Rút tiền trong chi phiếu du lịch</i>	9
Unit TWO Accounting	Kế toán	16
1. What is accounting?	<i>Kế toán là gì?</i>	16
2. Accounting functions	<i>Các chức năng kế toán</i>	17
Unit THREE Accounting Equation		
	Phương trình kế toán	23
1. Accounting elements	<i>Các yếu tố kế toán</i>	23
2. Accounting equation	<i>Phương trình kế toán</i>	25
Unit FOUR Accounting Accounts		
	Các tài khoản hạch toán kế toán	31
1. Accounting accounts	<i>Các tài khoản hạch toán kế toán</i>	31
2. A trial balance	<i>Bảng kết toán kiểm tra</i>	33
Unit FIVE Financial Statements		
	Báo cáo tài chính	43
1. Preparing financial statements	<i>Lập báo cáo tài chính</i>	43
2. How to prepare a balance sheet	<i>Cách lập bảng tổng kết tài sản</i>	44

Unit SIX An Income Statement	Bảng báo cáo lợi tức	52
1. The importance of an income statement	<i>Tầm quan trọng của bảng báo cáo lợi tức</i>	52
2. Talking about an income statement	<i>Nói về bảng báo cáo lợi tức</i>	54
Unit SEVEN Cost - Volume - Profit Relationship		
	Mối tương quan giữa giá thành - doanh số - lợi nhuận	61
1. Budget preparation	<i>Lập ngân sách</i>	61
2. Cost - volume - profit analysis	<i>Phân tích giá thành - doanh số - lợi nhuận</i>	63
Unit EIGHT Cost Accounting	Hạch toán giá thành	69
1. Basic ideas of cost accounting	<i>Các khái niệm cơ bản về hạch toán giá thành</i>	69
2. How to compute the unit cost	<i>Cách tính đơn giá</i>	71
Unit NINE Price	Giá cả	76
1. The price of the battery	<i>Giá của bộ ắc quy</i>	76
2. Price discount	<i>Chiết khấu (hàng)</i>	78
Unit TEN Credit Cards	Thẻ tín dụng	84
1. About a credit card	<i>Về thẻ tín dụng</i>	84
2. How to apply for a credit card	<i>Cách xin cấp thẻ tín dụng</i>	86
Unit ELEVEN International Trade		
	Mậu dịch quốc tế	91
1. A dialogue about international trade	<i>Một cuộc đối thoại về mậu dịch quốc tế</i>	91
2. Compensation trade	<i>Mậu dịch bù trừ</i>	92

Unit TWELVE Letter of Credit	Thư tín dụng	9
1. The terms of payment	<i>Thế thức thanh toán</i>	9
2. Making amendments	<i>Sửa đổi</i>	9
Phụ lục 1: Bảng từ vựng		10
Phụ lục 2: Bảng tổng kết các cụm từ		11
Phụ lục 3: Các thuật ngữ dùng trong hạch toán thương mại		11
Phụ lục 4: Bảng tên và hệ thống tiền tệ của một số nước trên thế giới		11

Banking Facilities

Dịch vụ ngân hàng

1. Opening a new banking account

Mở tài khoản ngân hàng mới

A: Clerk *Nhân viên ngân hàng*

B: Customer *Khách hàng*

A: What can I do for you?

Tôi có thể giúp gì cho cô?

B: I want to open a new account.

Tôi muốn mở một tài khoản mới.

A: What category of account are you interested in opening?

Cô muốn mở loại tài khoản gì?

B: I'm not sure. Can you tell me something about your banking facilities?

Tôi không biết. Có vui lòng cho tôi biết đôi chút về các dịch vụ ngân hàng của các cô được không?

A: Certainly. We usually accept deposits, draw and cash checks, grant mortgages and provide services for letters of credit or credit cards, etc.

Được ạ. Chúng tôi thường nhận tiền gửi, rút và đổi tiền mặt chi phiếu, cho vay thế chấp và cung cấp các dịch vụ thư tín dụng hoặc thẻ tín dụng, v.v.

- B: I see. I think that what I need is a savings account.
Tôi hiểu rồi. Tôi nghĩ cái tôi cần là tài khoản tiết kiệm.
- A: A current account or a fixed account?
Tài khoản vãng lai hay tài khoản định kỳ?
- B: A fixed account, please. What interest rate do you pay on this type of account?
Tài khoản định kỳ. Đối với loại tài khoản này, ngân hàng các cô trả lãi suất bao nhiêu?
- A: Annual interest rate is 1.2 percent.
Lãi suất hàng năm là 1,2%.
- B: OK. I deposit ten thousand yuan.
Được. Tôi gửi 10.000 nhân dân tệ.
- A: Very well. Please fill out this form.
Rất tốt. Xin điền vào mẫu này.
- B: (A moment later) Here you are. Please count the money.
(Một lát sau) Đây ạ. Xin hãy đếm tiền.
- A: That's right. Here is your deposit slip. Hope to see you again.
Được rồi. Đây là phiếu gửi tiền của cô. Mong được gặp lại cô.
- B: Thanks.
Cám ơn.